

●●●●●黨員日昨演說

●本省與美車往來出超
據中央歲入部報告。會計年度至三月二十一號止截。統計由卑詩省往美國之汽車。超過美車前來本省者。從各關口入卑詩之汽車。統計共拾一萬七千八百六十輛。由本省前往美國之汽車。則共十九萬七千二百二十拾六輛。以人數計。則勝於美國。由美前來本省之人數。共壹百壹拾一萬四千七百六十七人。由本省前往美國之人數。則共壹百零九萬九千六百五拾七人云。

●橫水渡理財虧款被拘
北雲高華橫水渡理財兼會計振堅氏因虧空公款二千二百五十七元。被拘捕。控於案。昨在巡迴衙審訊。至下午兩點五十分。由十二名陪員審退入密室。將案情研究五拾五分鐘之久。認定被告有罪。法官將被告延至巡迴衙案件審畢始定罪。聞振堅氏現年五拾二歲。任理財兼會計之職。已有二十五年云。

○騎差殺姘婦後亦自殺
昨星期六晚。在表街六百九十號某寄宿舍發覺兩命慘案。查西婦威氏氏。前與域埠吓利氏結婚。後不知何故。又與吓利士氏退婚。結識一騎差。於今年二月九號。兩人前往美國巴陵坎埠秘密結婚。但仍與前人通信。而該騎差本水得其長官之命許與結婚故也。至昨星期六日。西婦擬於星期日往域埠查行。因此兩人發生劇烈之口角。

。結果。騎孝先將西婦鎗斃。然後自行吞鎗而死。鎗彈由右額穿過云。

●兩皇后船來往之近訊

昨星期六日。詩丕亞公司輪船亞洲皇后號。撥於上午拾一時開行前往遠東。適藉由加東前來之搭客。因車期阻碍。是以延至下午五點始放行。聞加拿大皇后號。於星期叁日可抵步。載有搭客約貳百餘人。兼

市警長科市打氏。昨星期六朝。對市參事會宣稱。謂本埠五十週年紀念大慶典。官傳遐邇。恐國內之失業工人。爲找尋生路計。將接踵而來。蓋舉行紀念之一種目的。俾埠中居民。宜得工作者。使有機可乘。是以擬發出警告。以免外來者有所失望。

●欲來本埠尋工者慢住

大春報及白銀云。

●壹華人瓜菜店被匪劫
昨星期六晚。約十點鐘。在典民街。○九

七號華人瓜菜店。被兩名蒙面賊匪闖入店內。一人手持黑色短鎗。向店役陳錦志（譯音恫嚇）一人則由銀櫃搶去貳十五元。事

後兩人向高莫士街西邊而逃去云。

●被拘捕之失業人近訊

離開賑濟出之失業工人。前在埠中重要街角。向市民募捐款項至被拘捕。控以抗拒警察辦公案。昨日在警衙提審。被判有罪。有六名暫免執行。十名則延期至今日始定罪。其餘卅九名。均判監禁三星期云。

●亞省首相到本埠演講

亞省首相麥巴刻氏。現逗遛本埠。昨應雲高華加拿大人俱樂部之請。擬於今日下午十二時三十分。在雲高華旅店午宴演講云。

●一西商被兩少年威脅

據西人咳士氏。投報警局供稱。在笠慎街一零五號號營業。住佐治街七八四號。昨星期六晚閉舖門返家時。搭電卡至喜市定街夾殼士街落卡。步行片時。被兩少年攔途截搶。劫去一百一十四元云。

●假冒五十週委會騙錢

昨星期五日。在結士懶奴區。有一人偽稱係代表五卜週年紀念籌備委員會。向市民募捐欸項者。並有一封偽信。稱為該委員會執事所發給。許與募捐權者。受所愚有

數人。今據該委會執事。謂並無發出此等函件。現在市警四圍偵緝該棍徒云。

●車至學校附近須慢駛

今日爲各學校開學日期。是以警局交通部。特向管車人警告。凡附近學校之地方。須要遵照規定。謹慎駕車。減低速率。以免發生意外。如有違犯規定者。則法律具在。一概實施拘捕。絕無通融之餘地云。

各埠新聞

●滿地可增加衣館照費

滿地可函云。此間市政府爲市府行政經費預算問題。前經由市政會議新提加徵賦稅案。內有關於餐館及洗衣館之營業照加收者。其關於洗衣館方面。每間營業照加至二百元。此案關係於業衣館華僑。頗爲重要。查該市政府所有是議所加徵稅各案。

一交古壁省議會通過。市政府即刻執行徵收。聞關於餐館問題者。現有西人餐館行出而抗議。惟業衣館者屬我華僑居多數。如該案成立。則各華僑所受損失。爲數極大。且其生意少者。因納營業照費過重。更難支持。本埠中華會館。有見及此。特於昨月廿九日下午四時召集全體華僑會議。以便抗議。惟以該案事情重大。非各業

本館僑胞急起應援。組織衣箱團體。以謀自救。殊難收效。故會館因是決議。將該案退至四月五號。昨星期日。下午四時。再行召集各華僑會議。俟決議如何。然後進行辦理云。

●初審鄭盛謀殺雷星案

姊路十八日電。昨星期五日。在此間警衛廳。初步審訊鄭盛謀殺雷星一案。由法官將案移上大堂。由士尼路真事主。巡邏行

審。在初步審訊時。被告方面。未有若何之辯護云。(以上人名譯音)

●滿地可增加衣館照費

頓英公使。曾向美政府交涉麥金氏一案。是以加拿大官員無直接交涉之必要云。

●兩暴動份子判七月監
雷振打十七號電。去年在此間加拿大紀念日。發生暴動事件。今日有兩名關係份子。判監禁七個月。尚有二十貳名直往柯克旅行隊員在審訊中。聞當發生暴動時。有一名騎差被毆傷致命云。

●能言鸚鵡毒百零貳歲
美國士鐸頓埠電。此間救世軍隊長士麥士氏夫人。有一鸚鵡。能講約六十個字。係於一八三五年。某船長由新金山携來波士頓埠。贈與其姊者。現年一百零兩歲。今日與世永絕云。

●沙省亞蘭埠發生火警
沙省亞蘭十七號電。今日午後。此間發生火警。燒毀商店六間。住宅一所。又損壞商店三間。住宅一所。始將火勢撲滅。估計損失約五萬餘元。買有火警保險者甚少。幸樓內貨物。多數得救出云。

●跑路獵化零售店時間
域埠十八日電。據政府宣布。跑路獵化埠零售店時間。

之零售商店。每星期內。有四日可營業至晚間七點閉門。星期六日可開至晚間八點閉門。惟星期三則下午一點閉門云。

●卡技利僑校籌備演劇

卡技利函：本埠華僑公立學校。爲普及該埠貧苦家庭之男女幼童求學華文起見。由

去年冬間起。每生每月收學費五毛。現學生雖達至四十餘人。惟經濟極感困難。前月經校董會議決。組織戲劇籌備會。公推負責人員。主任余耀棠。助理謝龍。編劇周龍興。評劇林慶堯。財政余耀棠等。積極進行。並定於五月十五日禮拜五晚八時。爲演劇之期。屆時該校男女學生表演義文白話劇三幕。所有英文歌劇。中西音樂跳舞。幻術等助慶。名譽券一元。普通樂五毛。中西人士。均可購券往觀。該校成以立以來。學生之表演華文白話劇。以此爲第一次。想熱心教育之僑胞。必能樂意贊

助。以資維持云。

●美人多購本省之債券

城埠十八號電。此間省議員晏士區氏。昨星期五晚。參加某會議演講。謂今年五月十五號卑詩省滿期之債券。倘無法償還。則以後加拿大在美國。不能再有貸借款項之希望。蓋根據美國尊慣例。凡外國不能償還其借款。則不能借與款項。而卑詩省之債券。在美國購買者居多。因此。卑詩省之債券。無有不償還之虞云。

●請政府求美赦其子罪
滿城十八號電。西少麥企氏。係蘇閣蘭人。在美國山困天監獄。與某監犯共謀走監。將監主毆傷。又拐去監警與監主共五人。後被拘捕。兩人判處死刑。定期下星期五日執行。業經駐美英公使交涉無效。邇者麥企氏母親。電達首相頃氏。要求代向美總統羅斯福氏援助以救其子之生命。謂近日得接代表蘇閣蘭加博士高卓英國下議

院議員麥企連氏發來電報。謂曾力爲麥企氏辯護。得英政府願爲後盾云。
又柯京十八號電。此間傳出消息。駐華盛頓英公使。曾向美政府交涉麥企氏一案。足以加拿大官員無直接交涉之必要云。

●兩暴動份子判七月監

雷振打十七號電。去年在此間加拿大紀念日。發生暴動事件。今日有兩名關係份子。

○判監禁七個月。尚有二十貳名直往柯克
旅行隊員在審訊中。聞當發生暴動時。有
一名騎差被毆傷致命云。

●能言鸚鵡毒百零貳歲
美國士鐸頓埠電。此間救世軍隊長士爹
氏夫人。有一鸚鵡。能講約六十個字。係
於一八三五年。某船長由新金山携來波
頓埠。贈與其姊者。現年一百零兩歲。今
日與世永絕云。

●沙省亞蘭埠發生火警
沙省亞蘭十七號電。今日午後。此間發生火警。燒毀商店六間。住宅一所。又損壞商店三間。住宅一所。始將火勢撲滅。估計損失約五萬餘元。買有火警保險者甚少。幸樓內貨物。多數得救出云。

●跑路獵化零售店時間
域埠十八日電。據政府宣布。跑路獵化埠零售店時間。

之零售商店。每星期內。有四日可營業至晚間七點閉門。星期六日可開至晚間八點閉門。惟星期三則下午一點閉門云。

詩晏亞亞 Canadian National Railways

大陸號特別快車每日下午五點十五分鐘由雲高華埠直往滿地可埠需時八十四點三十五分鐘經過溫地辟埠不需轉車為旅行中最快最利便者

由雲埠往

滿地可	溫地辟	那夫比	確崙	沙市加寸	點間頓
六拾三元八毛三仙	五拾三元八毛七仙	五拾元零五毛五仙	五拾元零五毛五仙	三十一元一毛	三十九元七毛五仙

倘有他等車紙欲知詳細請向左列代理接洽

代理處

均安號
Quon On Co.
254½ E. Pender St.
Phone Sey. 2942

馬駿
Mar June
258 E. Pender St.

馬均德
Stanley Mar.
112 E. Pender St.

注意 生意出賣

啟者本店位在卑詩省始羅埠營藥材雜貨生意現將藥材貨物生意全盤出賣取價相宜如有四方僑胞欲營此業者請移玉到來面議通函亦可倘係業醫者更有大大希望幸勿失此機會為盼

地址 SANG LUNG

P.O. Box 201 Trail, B. C. Can.

致公堂啓事

通啟者本分堂是年正書記黃國材君因前往卑詩省卡市頓埠耕園對於書記職務不能兼顧提出辭職茲准如所請所遺書記一職由副書記何春初君接理代拆代行仰各堂社文件往還直交會長李維亭書記何春初兩君收為盼此佈

McDonald's nightcap
SCOTCH WHISKY **UDL**
\$2.25 per 26 oz bottle.

此最舊市桔
治酒用太崙
末蒸造飲之
醇良適口

廿六安士
每罇二元二五

此告白與皇家酒房兼省政府無涉

▲今朝香港滙價每百卅三元

▲注意 餐館平沽

啟者本餐館開設於亞省老文埠地位適宜有凉水湯底市企淋霜俾傢私齊備樓上有房七間向來生意暢旺本館主人志在東行願將全盤生意出賣如有僑胞欲營斯業者請來面議或函商均由尊便此告

老文埠卡笠餐館啟

Club Cafe P.O. Box 55 Lomond, Alta.

▲紀念預告

謹擇五月十日午后一時舉行本總公所第十週年紀念慶典及全加代表大會統請

至德堂 暨本族社團昆仲屆期蒞臨指導

愛蓮部 示一切曷勝榮幸

Oyin Kong Shaw 43 Pender St. E. Vancouver, B. C.

駐全加愛蓮總公所 鞠躬

▲誌謝

先堂兄家參不幸於民國廿五年四月十日以病終于古文埠旅寓昨十貳日出殯歸土叨蒙 宗親世友誼等惠賜贈儀及親臨執紼白馬素車高誼隆情存殯均感謹此鳴謝

古文埠周家彬謹啟

惠賜芳名列後 恕不稱呼

古文餐館 陳國楠 馬意 瑞琴 瑞學 以上各素車壹
秘時餐館廿元 家篤十五元 L.B. Gibson 100
瑞學 維水 古文餐館 各十元 榮耀三元
福啟 家毅 失地餐館 各五元 李梓南 彩家 各二元
馬政良 林應 關崇盛 梁柏 炳文 瑞順 林孝 秋沅
陳國韶 林佑 黃洪 勞喜貳毛五
鄧錦 以上各壹元
司徒灼 吳社 陳盛 李沛 維桂 以上各五毛
Wm. Bell 2.00 John Krosing 1.00
Steven Ewance 1.00 Pete Natt 1.00

▲哀謝啟事

先考諱炳全字傳灼黃公府君在本埠新美隆做生意有廿五年之久不幸痛于民國廿五年四月十一日七時在公醫院因傷棄養積聞享年五十有三歲溯 先考生前得各方人士之和常有濟世之心亦有兄弟親朋欠其銀兩不少今一旦去世殊為惋惜現其栽培子姪教訓有方不幸等遠居祖國聞訃遵禮成服業于昨十六日兩點鐘在長壽店出殯歸土荷蒙本埠黃江夏德堂執事伯叔兄弟親戚愛友等賜以贈金花圈并親臨執紼素車相送此恩此德存殯均感謹誌數言以伸謝悃

未亡人陳氏 媳馬氏 女美意 全泣叩

上海復旦大學畢業生孤子 禮子 女美意 全泣叩

期服弟 吳川 梅縣 推事長 仲翔 拭淚
廉州 廉江 推事長 仲翔 拭淚

功服弟 陝西 廣東 高等地方法院 推事 揭陽 地方方法
院長 伯貞 傳遇 傳進 洪錫 傳燭 傳燭 等 拭淚

功服弟 廣東 高等法院 警隊 傳燭 等 拭淚

期服侄 廣東 任警衛 獨立軍第七司令 伯浩 拭淚

期服侄 廣東 國立法科院 畢業生 子才 拭淚

總服婿 教授 劉文海 拭淚

司書 期服侄 益安 拭淚

茲將厚惠名列 恕不稱呼

世澤 傳煒 益安 贈長生 具花圈一個 文德 贈儀壹元
新美隆 花圈一個 索車 江夏 德堂 書記 錦帆 索車 花圈各一
健世 張培遇 各贈貳元 吳國華 吳華 索車 花圈
李奕昌 贈儀三元 起邦 義發 洪新 索車 一輛 贈儀貳元

民國廿五年四月十六日